



**Bruxelles, 23 ottobre 2019
(OR. en)**

**13389/19
ADD 1**

PECHE 469

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	23 ottobre 2019
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2019) 491 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della raccomandazione di decisione del Consiglio che autorizza l'avvio di negoziati, a nome dell'Unione europea, per la conclusione di un accordo di partenariato per una pesca sostenibile e del relativo protocollo tra l'Unione europea, da una parte, e il governo della Danimarca e il governo autonomo della Groenlandia, dall'altra

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2019) 491 final - ANNEX.

All.: COM(2019) 491 final - ANNEX

Bruxelles, 23.10.2019
COM(2019) 491 final

ANNEX 1

ALLEGATO

della

raccomandazione

di decisione del Consiglio che autorizza l'avvio di negoziati, a nome dell'Unione europea, per la conclusione di un accordo di partenariato per una pesca sostenibile e del relativo protocollo tra l'Unione europea, da una parte, e il governo della Danimarca e il governo autonomo della Groenlandia, dall'altra

{SWD(2019) 385 final} - {SWD(2019) 386 final}

ALLEGATO [...]

Direttive di negoziato per un accordo di partenariato per una pesca sostenibile e relativo protocollo tra l'Unione europea, da una parte, e il governo della Danimarca e il governo locale della Groenlandia, dall'altra

- (1) Obiettivo dei negoziati è la conclusione di un accordo di partenariato per una pesca sostenibile (APPS) e del relativo protocollo tra l'UE e la Groenlandia, in linea con il regolamento (UE) n. 1380/2013 e con le conclusioni del Consiglio, del 19 marzo 2012, concernenti la comunicazione della Commissione sulla dimensione esterna della politica comune della pesca.
- (2) L'APPS dovrebbe definire il quadro, i principi e gli obiettivi generali che costituiranno la base del nuovo partenariato con la Groenlandia. Dovrebbe pertanto contenere una clausola che abroghi l'accordo di partenariato nel settore della pesca attualmente in vigore tra le parti.
- (3) Il nuovo partenariato dovrebbe promuovere una pesca sostenibile e responsabile, garantendo nel contempo benefici reciproci per l'UE e la Groenlandia. In particolare, nel corso dei negoziati la Commissione dovrebbe cercare di conseguire gli obiettivi esposti dettagliatamente qui di seguito:
 - garantire l'accesso alla zona di pesca della Groenlandia e le necessarie autorizzazioni affinché la flotta da pesca dell'UE possa esercitarvi la propria attività;
 - garantire la sostenibilità ambientale delle attività di pesca e promuovere la governance degli oceani a livello internazionale, tenendo conto nel contempo dei migliori pareri scientifici disponibili e dei piani di gestione pertinenti adottati dalle organizzazioni regionali di gestione della pesca (ORGP). Le attività di pesca dovrebbero concentrarsi solamente sulle risorse disponibili, tenendo conto della capacità di pesca della flotta locale e prestando particolare attenzione alla natura altamente migratoria degli stock coinvolti;
 - cercare di ottenere una quota appropriata delle risorse di pesca eccedentarie, pienamente commisurata agli interessi della flotta dell'UE, qualora le risorse in questione interessino anche flotte di paesi terzi;
 - applicare le stesse condizioni tecniche a tutte le flotte dei paesi terzi, tenendo conto dell'eventuale trasferimento ad altri paesi nordici di parte dei contingenti dell'UE concordati;
 - garantire che la contropartita finanziaria dell'UE per l'accesso alla pesca si basi sui dati storici della flotta dell'UE nella regione e su quelli previsti per il futuro, alla luce delle valutazioni scientifiche migliori e più aggiornate;
 - istituire un dialogo volto a rafforzare l'attuazione di una politica della pesca responsabile da parte della Groenlandia, collegato agli obiettivi di sviluppo del paese, segnatamente in materia di governance della pesca, lotta alla pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata, controllo, monitoraggio e sorveglianza delle attività di pesca e consulenza scientifica;
 - includere una clausola relativa alle conseguenze in caso di violazione dei diritti umani e dei principi democratici;

- garantire che il protocollo concorra a incoraggiare la crescita e a promuovere un'occupazione dignitosa in relazione all'attività marittima, tenendo conto delle convenzioni pertinenti dell'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL).

(4) Il protocollo dovrebbe stabilire in particolare:

- le possibilità di pesca, per categoria, che saranno assegnate alla flotta dell'UE,
- il contributo finanziario stabilito per la Groenlandia e le relative modalità di pagamento, nonché
- l'importo da versare nel quadro del sostegno settoriale e i meccanismi previsti per la sua attuazione.